



---

*Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka*

---

**2016/0383(NLE)**

20.6.2017

## **STANOVISKO**

Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

pre Výbor pre medzinárodný obchod

k návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou  
a Čilskou republikou o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej  
výroby  
(05530/2017 – C8-0144/2017 – 2016/0383(NLE))

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Clara Eugenia Aguilera  
García

PA\_Leg\_Consent

## STRUČNÉ ODÔVODNENIE

Rada 16. júna 2014 poverila Komisiu, aby rokovala o dohodách medzi EÚ a tretími krajinami v oblasti obchodu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby. Dohodou medzi EÚ a Čile sa zaisťuje vzájomné uznávanie rovnocennosti príslušných pravidiel ekologickej poľnohospodárskej výroby a systémov kontroly, pokiaľ ide o určité produkty.

Čile uzná ako rovnocenné všetky produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby z EÚ zahrnuté v rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 834/2007, konkrétne nespracované rastlinné produkty, živé zvieratá alebo nespracované produkty živočíšneho pôvodu (vrátane medu), produkty akvakultúry a morské riasy, spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny (vrátane vína), spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako krmivo, vegetatívny množiteľský materiál a osivá na pestovateľské účely.

Únia bude zase uznávať za rovnocenné tieto produkty z Čile: nespracované rastlinné produkty, med, spracované poľnohospodárske produkty určené na použitie ako potraviny (vrátane vína), vegetatívny množiteľský materiál a osivá na pestovateľské účely.

Spravodajkyňa podporuje dohodnuté znenie, ktoré zahŕňa tieto dve spresnenia:

– keďže nariadenie (ES) č. 834/2007 je v súčasnosti predmetom preskúmania, je nevyhnutné uviesť túto dohodu do súladu s novými právnymi predpismi EÚ o ekologických poľnohospodárskych výrobkoch a ich označovaní po tom, ako budú tieto predpisy ustanovené;

– po dvoch rokoch od nadobudnutia platnosti tejto dohody by Komisia mala predložiť posúdenie vplyvu jej vykonávania, v ktorom zhodnotí objem uskutočneného obchodu medzi EÚ a Čile, množstvo poľnohospodárskych výrobkov a potravín získaných z ekologickej poľnohospodárskej výroby a mieru súladu so zásadami nediskriminácie a reciprocity.

\*\*\*\*\*

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka vyzýva Výbor pre medzinárodný obchod, aby ako gestorský výbor odporučil Parlamentu udeliť súhlas s návrhom rozhodnutia Rady o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Čilskou republikou o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby.

## POSTUP – VÝBOR POŽIADANÝ O STANOVISKO

<b>Názov</b>	Dohoda medzi EÚ a Čílskou republikou o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby
<b>Referenčné čísla</b>	05530/2017 – C8-0144/2017 – COM(2016)0771 – 2016/0383(NLE)
<b>Gestorský výbor</b>	INTA
<b>Výbor, ktorý predložil stanovisko</b> dátum oznámenia na schôdzi	AGRI 15.5.2017
<b>Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko</b> dátum vymenovania	Clara Eugenia Aguilera García 8.3.2017
<b>Dátum prijatia</b>	20.6.2017
<b>Výsledok záverečného hlasovania</b>	+: 29 -: 3 0: 1
<b>Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	John Stuart Agnew, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Richard Ashworth, José Bové, Daniel Buda, Nicola Caputo, Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Jean-Paul Denanot, Albert Deß, Diane Dodds, Jørn Dohrmann, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Luke Ming Flanagan, Martin Häusling, Jan Huitema, Peter Jahr, Zbigniew Kuźmiuk, Mairead McGuinness, Ulrike Müller, James Nicholson, Marijana Petir, Jens Rohde, Czesław Adam Siekierski, Tibor Szanyi, Marco Zullo
<b>Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Paul Brannen, Jens Gieseke, Karin Kadenbach, Norbert Lins, Gabriel Mato

## ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

29	+
PPE	Daniel Buda, Michel Dantin, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Jens Gieseke, Peter Jahr, Norbert Lins, Mairead McGuinness, Marijana Petir, Czesław Adam Siekierski
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Paul Brannen, Nicola Caputo, Viorica Dăncilă, Paolo De Castro, Jean-Paul Denanot, Karin Kadenbach, Tibor Szanyi
ECR	Richard Ashworth, Jørn Dohrmann, Zbigniew Kuźmiuk, James Nicholson
ALDE	Jan Huitema, Ulrike Müller, Jens Rohde
EFDD	Marco Zullo
NI	Diane Dodds

3	-
GUE/NGL	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	José Bové, Martin Häusling

1	0
EFDD	John Stuart Agnew

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania